

ა ვ ვ ი ს ტ ე

1933 წ.

№ 92

მ დ გ ლ უ კ ი ლ ე ბ ა ლ ა რ ს ა მ დ ე ბ ი ს ა მ დ ე ბ ი

ს ა ქ ა რ თ ვ გ ლ ა ს პ ა ლ ი ტ ი გ ლ ა რ თ ი პ ა რ ტ ი ე ბ ი ს დ რ გ ა ნ ა.

შ ი ნ ა ა რ ს ი:

მეთაური—გლეხები ისხინან...

ად. ასათიანი—აგვისტოს აჯანყება.

კომანდი—1924 წელი.

აუნი—აფხაზეთი უახლოეს წარსულში და დღეს.

რ. ინგილი—ბერებისათვის ბრძოლისა.

ანტინ ჭავრედიანი—«მანც ბრუნავს».

უცხოეთის მიმოხილვა.

ნაფრი—წერილი ამერიკიდან.

ალია—საბჭოთა კავშირის ცხოვრებიდან.

კაუი—მცირე შენიშვნა.

ადერბეიჯანელთა შორის.

ღუარსაბ სიხარულიდ და სხ.

გ ლ ა ხ ე ბ ი ი ხ ს ხ ი ა ნ ...

საბჭოთა ვითარება საშინელ სურათს წარმოადგენს: სიმშილი, მილიონები მსხვერპლი და... ტერორი, სულ ტერორი.

მთავარი ძალა, რომლის დაძლევას დიქტატურა ლამობს, არის და რჩება გლეხობა. უკანასკნელი არა ყრის იარაღს, პირიქით, კიდევ უფრო მეტის ენერგიით ატარებს საბოტაჟს და მოსავლის სისტემა-ტიურ ქურდობას. მართალია, სოფელი მოწყვეტილია სოფელს, პროვინცია—პროვინციას, მაგრამ მზადესი მდგრადად მზადეს სულილების საყოველთაო ხასიათს. და ბრძოლა იღებს სტიქიურ საყოველთაო ხასიათს.

დექრეტები საკმარისი არ გამოდგა, არც სოფლის პარტორგანიზაციები—ეს საჯაროთ აღიარა სტალინმა—და შექმნა ეგრ. წოდებული პოლიტიკური დელები, ე. ი. სპეციალური კანდარმერია ქალაქის ნაცად მუშა კომუნისტებისაგან და შეუსია სოფელს. პოლიტიკური დელები თავს აღიინ კოლხოსებს, სოფხონებს, ინდივიდუალურ მეურნეობას, ჯოხით ამუშავებენ და ჯოხითვე ართმევენ ნამუშევარს.

გლეხი მანც «ჯიუტობს»—ასე ახასიათებენ მშიერს. როცა ის თავის ხორბალს იპარავს—და მის წინამდებ კუველა რესპუბლიკების ბრალმდებლებს აერთებენ და სათავეში გეპეუს თავმჯდომარეს უყენებენ «სოციალისტურ საკუთრების» დასაცავათ. იმავე მიზნით აარსებენ ბაქშთა «კავალერიას» სოფლად, რომლის დანიშნულებაა დარაჯობა და დასმენა ქურდებისა, გინდ ისინი საკუთარი მშობლები იყვნენ. პიონერებმა ისე ისახელეს თავი. რომ სპეციალურ დამბეჭდებელ სკოლებსაც კი სხინან.

მთელ ამ ჯოჯოხეთურ პროცესს სარჩულად

«ბრძოლა არსებობისათვის» უძევს. მუშა ილაშქრებს გლეხებებს, რადგან პური შია, რისი შედეგიცაა ერთი საოცარი მოვლენა: ქალაქი შედარებით ნაკლებ დამშეულია, ვინემ სოფელი, ან უკეთ—მომწევი უფრო დამშეულია, ვინემ წამრთმევი. სოფელს და ქალაქ შორის ამოუგებელი ორმო ითხრება, მოსისხლე მტრებად ქცეულან, და ეს გარემოება უნდა დიქტატურას ნამდვილ კვარცხლბეკად გახადოს თავის რეაქიმისთვის.

თუ წინეთ გლეხი ქალაქს არ ეკარებოდა, ერთგვარ ბოიკოტსაც კი უცხადებდა მას, ეხლა სწორეთ ქალაქისკენ გარბის საშოგნელათ. აქ მას ახალი საპასპორტო სისტემა ხვდება, ე. ი. უკან აძვებენ და მასთან ერთათ სხევებსაც: უმუშევრებს, არაკეთილსამერთო.

იყო დრო, როცა წითელ ჯარზე ვამყარებდით იმედს, რადგან მასში იგივე გადაცმული გლეხობა ჭარბობდა. მაგრამ ჯარი მოისყიდა უკეთ დაბურება-ჩაცმამ და ეხლა ხალხი თავისთვისაა, ჯარიც თავისთვის, გარდა იმ შემთხვევებისა, როცა პირველი თავს წამწევს, მეორე ჩაკრავს.

უარესი როლი დაკისრეს მუშას—აი, რაა მომენტის დამახასიათებელი. «ბრძოლა არსებობისათვის» ისე ღრმათ შეცრა ცხოვრებაში, რომ მჩგვრელად თითქო არა ხელისუფლება გამოდის, არამედ მუშა. ესეც შენი «დიქტატურა პროლეტარიატისა!» ჩვენ თითქო ვცდებოდით, როცა ეს ლოზუნგი სასაცილოთ არ გვყოფიდა, როცა ჩვენი შეგნება გადაგვექნდა მუშებზე. ჩვენ არ გვაეროდა ზოგიერთების დაკვირვება, რომ მუშები თავისად სთვლიან ხე-



ა გ ვ ი ს ტ რ ს ა ჯ ა ნ ყ ე ბ ი ს

აგვისტოს აჯანყების წლისთავი მწარე მოგონების დღეთ გარდიქცა ჩვენი ერისთვის. მაგრამ არა მარტო ამ ერთს დღეს იგონებს საქართველო და ემი-გრაცია 1924 წლის აგვისტოს თვეს. ათი წელიც არ გასულა მას შემდეგ და ჯერ კიდევ მრავალი ცოცხალი ძალები აკავშირებს ჩვენს საზოგადოებას უშუალოდ ამ აჯანყებასთან. ბევრი არიან პირადი მონაშილენი და ბევრი კიდევ მასლობელი და ჭირისუფალნი იმათი, ვინც ამ ბრძოლებში გაიწირენ და თავი დასდგეს. მაგრამ ესეც დასრულდება და ყოველი ცოცხალის დამზღვევი და მომნელებელი დროთა მსვლელობა თან წაილებს ამ თაობას ყველა მისი თავიდასავლით და განცდებით. მაგრამ ის ვერ გააუქმდეს აგვისტოს აჯანყების სსოფნასა და მოგონებას. აგვისტოს აჯანყების სსოფნა დარჩება ქართველ ერში მის მონაშილეთა და თანამედროვე საზოგადოების განცდებისაგან გამოყოფილი. მტერ-მოყვარეთა ყოველგვარი ცალმზრივობისგან განწმენდილი, გას-ხეტაკებული და ისე შევა ის ჩვენს მატიანები, საქართველოს გრძელ მანძილიან და მდიდარს მატიანები.

აგვისტოს აჯანყების სსოფნა არ გამოსახავს მხოლოდ 1924 წლის აგვისტოს გამოძილილს. ის მოგონებაა 1921 წლიდან ყველა ჩვენი ბრძოლებისა და აჯანყებების. აგვისტოს აჯანყებამ თავი მოუყარა ყოველსაფე ამას ჩვენი ერის გრძნობებში და ამიერიან ის გამოხატავს, როგორც აგვისტოს, ისე 1922 წლის კახეთ-ხევსურეთისა და ისევე 1921 წლის სვანეთის აჯანყებას. ასე გაერთინებულად და განუყოფელად დარჩება ხალხის მეხსიერებაში ყველა ეს აჯანყებების და ბრძოლების გადახახადი მძიმე მსხვერპლი და საამაყო თავდადება. ხოლო მემატიანენი აღწერენ ცალ-ცალკე ყველა ამ ბრძოლებს, მათი წარმობისა და განვითარების განსხვავებულს პირობებსა და თვითსახებს. ბევრია მათში საერთო და ბევრი განსხვავებული. სულ რამდენიმე თვე გავიდა მხოლოდ საბჭოთა რუსეთის საქართველოში შემოჭრის შემდეგ, რომ სვანეთმა აჯანყება გამოაცადა და ექვსი თვისი განმავლობაში აწარმოვა და ფაქტიურად გამარჯვებით დასრულა. სვანეთისა და დემოკრატიული სახავო ხელშეკრულობა კიდევ უფრო ნაკლებად საპატიო იყო საბჭოებისათვის, ვიდრე პოლნეთთან დატებული ზავი. მაგრამ ეს იყო ხანა ქართველი ერის დიდი სულიერი დეპრესიის 1921 წ. ოქტომბერ-მარტის თვეების შემდეგ. ძვირად თუ ვინმე გაბედავდა ფიქრს, რომ შემოსულ მტერთან იარაღით შებრძოლება შეიძლებოდა, რომ ამ დიდს ბუმბერაზასაც შესაძლოა მოეძებნებოდა აქილესის სუსტი ტირზი. ამის გამო სვანეთის აჯანყებას არ ჰქონია ფართე გამოძახილი და ეს კიდევ იმის გამოც, რომ იმ ხანად არ იყო მიღწეული მებრძოლ პოლოტიკურ ძალთა გაერთიანება. ერთი წლის შემდეგ სვანეთის მთებში მიღებულ ფიცმა ხევსურეთის ხეო-

ბებში პირველ გამოძახილი. კახეთ ხევსურეთის აჯანყებას უფრო შემჩადებული აღმოაჩნდა აზრი და განწყობილება მთელს ერში და ასევე მის აქტიურ პოლიტიკურ წრეებში. ის უკვე სულიერად მთელს საქართველოს დაუკავშირდა და უკვე დაწყებულ გაერთიანებულ განმათავისუფლებელ ბრძოლის არეში მოპყავა. 1924 წლის აჯანყება უკვე თავიდანვე იყო საერთო, საქართველოს ყველა ნაწილებისა და ყველა მებრძოლ ძალების საქმე, ის საერთო იყო სხეულებრივ და ასევე პოლიტიკურად და ამით აისხება, რომ მას განსაკუთრებულად უფრო დიდი გამოძახილი ჰქონდა შინ და გარედ და გაცილებით უფრო ლრმად ჩარჩა ერის ხსოვნაში.

დიდი ხანი არ გასულა ამ უკანასკნელი აჯანყების შემდეგ, ხოლო დიდათ დიდი ცვლილებები მოხდა ამ ხნის მანძილზე ჩვენი განმათავისუფლებელ საშინაო და საგარეო პირობებში. ამის მიხედვით უთუოდ იშვიათად თუ ვინმე მოიპოვა საქართველოში, რომელსაც ასეთი გამოსვლების კვლავ განმეორება მიზნაშეწონილად მიაჩნდეს. ჩვენი ბრძოლის ახალი პირობები ახალ გზებსა და ახალს საშვალებებს გვიკარნახებს და ჩვენ დევლ ვერ დაუბრუნდებით. მაგრამ 1921 წლის შემდეგ საქართველოს მიერ ნაწარმოებ ბრძოლათა შემკვიდრეობა ფრიად დიდი ძალის წარმოადგენს ჩვენთვის განმათავისუფლებები ბრძოლის ამ ახალ გზებზე.

მეფის რუსეთმა გადაოხა ასი წლის წინეთ დადებული პირობა და მოცემული აღთქმა და გაუქმდა საქართველოს სახელმწიფო ბრივი ბრძოლი. ფრიად დაცუმული იყო და დაუძლვურებული საქართველო, მაგრამ ამ აქტზე მთელი რიგი ძლიერი აჯანყებებით უპასუხა ღცი წლის მანძილზე მთიულეთში, კახეთში, მექრეთში. ასევე მოიქცა კომუნისტური რუსეთი ერთი საუკუნის შემდეგ და ასეთივე იყო ქართველი ერის პასუხი-სვანეთის, კახეთ-ხევსურეთის და აგვისტოს საერთო აჯანყებები. ამ აჯანყებებმა დაანახეს ყველას, მტერს და მოყვარეს, შინ და გარეთ, რომ ქართველ ერს არ დაუკარგავს ის ბრძოლის უნარი, რომლის მეოხებით ის იცავდა თავის სახელმწიფო ბრძოლას მრავალ საუკუნეთა მანძილზე. მაგრამ ყველაზე უფრო მნიშვნელოვანი ის არის, რომ თვით ჩვენ, თვით ჩვენმა ერმა მიიღო ასეთი რწმენა, მტკიცე და ურყევი. ჩვენ უკანასკნელ თაობებს უთუოდ ემჩნევთა ერთგვარი სკეპტიკიზმი ამ მხრივ. განაბევრი იყო ჩვენში ისეთი, რომელთაც სწამდა, რომ ჩვენს ღრმული შესაძლებელი იყო სამშობლოსათვის ისეთი თავიდაების მაგალითები, რომელიც ჩვენ დაგენერიციანდებათ გვეჩვენებოდა ჩვენს ისტორიაში? ასეთი რწმენა დიდი ძალა და ეს ძალა ჩვენ შეგვიძინა 1921 წლის შემდეგ განაწევ ბრძოლებმა და აჯანყებებმა.

1924 6030

აგვისტოს აჯანყება!..
... ეს მეცხრევავერ ვიგონებთ აგვისტოს აჯანყებას საჭლევრ გარეთ.

მეცნიერება წელია საქართველო ვერ დღესასწაულობს მისი გმირული ბრძოლის ამ შესანიშნავ დღეს; მას იგი ვერ ხვდება სათანადოთ და უფლება აყრილი, ტყვედ ქმნილი მხოლოდ ჩუმი სასორებით და მოწიწვებით იგონებს აგვისტოს ცეკვლიან დღეებს. აგვისტოს მაგალითზე იწვრონებიან და იზრდებიან მებრძოლთა ახლა. ახალი გუნდები; ტანკებასა და წამებაში ერთ სჭედს თვის მომავალს, რომლის სავალ გზებს აგვისტოს ჩირალდანი ანათებს. ამ დღეს აქ და იქ, გადმოსვეწილი ქართველი და სამშობლოში ბორკოლებ დაფეხულნი, ერთნაირად ფიქრობენ, ერთნარად უძრავო გული და ერთი აზრით, ერთი მრწამსით შეპყრობილნი მიიწვევენ წინ მომავლისაკენ — ტყვედ ქმნილ ერთი განთავისუფლებისაკენ.

აგვისტოს აჯანყება ქართველი ერის ტანკვის წამების და აწილების ღვიძლი შვილია. ამ ღლებში გაერთიანდა საქართველო სამუზამოდ და სამიდლებიოთ. აგვისტოს დროშა დაეუფლა საქართველოს გულს და ის ამაყად ფრისალებს მიუხედავათ ჯოზოს ტერიტორი პირობებისა, მტრისაგან დაუზღვეს კლეიტისა და ონხებისა. ის დღესაც დგას ურყევი და გაუტეხელი თავის პოზიციებშე მტკიცე გაღარშეტილებით—იყოს თავისუფალი და დამოუკიდებელი. აგვისტოც ამის საწინდარია.

ამ დღეს საქართველომ—«ხელის ღდენა ქვეყანაში»—დიდი რუსეთი სასპარეზოთ გამოიწვია; მტრის სიძლიერეს არ შეუშინდა და გმირულ ბრძოლაში ჩაება, ვის არ ახსოვს აჯანყებულ ხალხის ენტუზიაზმი, ქალების, მოხუცების და ბავშვების მებრძოლა-თა გვერდით ტრიალი, გასაჭირები ერთად ყოფნა, ერთი სულით და ერთი მისწრაფებით გამსჭვალვა, კბილებამდე შეიარაღებულ რუსის ჯარებზე უიარაღო ხალხის ხელართული ბრძოლა? მასსოებს ტეილისი აჯანყების დღეებში. როგორ განიჩეოდა ქართველობა მტარგალთაგან. პირველი თავაწეული, წელში გამართული ქუჩაში გამოფენილი და აქტივობის მაძებარნი. მეორენი თავების განვითარებისა და დაფრთხოების პროცენტის გარემონტინან ცნობები ცნობებს მისდევენ: აიღეს ზუგდიდის და სენაკის მაზრები... აჯანყებულნი დაიკრეინ ქუთაისისაკენ... ჭითურაში ბრძოლები მიდის. გურია აჯანყებულთა ხელშია. ბათუმთან ბრძოლა სწარმოებს... დასავლეთი საქართველო აჯანყებულთა ხელშია. მანგლისი დაიკროა ჩოლოყაზიოლმა. ღუშეთი და გორის მაზრები აჯანყების ცეცხლშია. კახეთიც ალსდგა. ტფილის აჯანყების რკალი ერტყმება... აი რა ცნობები მოსდის ხელისუფლებას და, რა გასაკირია, იგი შიშის ზარმა აიტანა. მაგრამ ზიშსაც თავისი კანონი აქვს. საოცუპაციო ხელისუფლებამ გადასწყვიტა საქართველოს ძეირად დაუჯინოს თავისუფლება. და იწყება ტყვეთა ხერეტა. რუსის ჯარები „ეშალონებით“ იგზავნებიან სხვადასხვა მიმართულებით. სასწროი ძალისაკენ იხრება. გამარტოებული საქართველო ვერ

უძლებს რუსეთის მოზღვავებულ ძალებს და იგი მე-
ორჯერ მარცხდება.

აგვისტოს აჯანყება დამარცხდა ტექნიკურად, მაგრამ მტერმა ვერ დამარცხა მისი შინარსი, მისი დროშა. მტერმა ვერ გასტეხა ერთს მეტროლი სული, თავისუფლების სურვილით გაეღებთილი. მიუხედავათ ბარბაროსული წესებისა, ათასობით გათხრილ გმირთა საფლავებისა ხალხს გული მაინც არ გასტეხია, დამარცხებული ფიზიკურად გამარჯვებული გამოვიდა მორალურად. იგი შეუდგა მეტროლ რიგების გადაწყობას, მათ ბრძოლის ახალ წიაღებულას. ელვის სისტრაფით აღიდგინა დამარცხებით დაშლილი პოლიტიკური ორგანიზაციები და იგი მტერს დაუპირდაპირა. ეს იყო პირველი შედეგი ერთს მორალური გამარჯვების და ამას მტერიც აღიარებდა არამარტა კახიანის პირით.

აგვისტოს აჯანყება უმშვერიერესი ფურცელია
ქართველი ერის ხანგრძლივ ისტორიაში. ძვრიად
დაუჯდა საქართველოს ამ ფურცლის ჩაწერა. მაგრამ
მან კარგად იცის, რომ თავისუფლებას უბრძოლვა-
ლად ვერავინ იღებს, გულზე ხელის დაკრეფა და ბე-
ჭები დამორჩილება მონათა ხვედრია. საქართველოს
ამავ ხალხს ეს არ ეკუტება. ამიტომა იგი ასე გადაუ-
ბული, ერთსულოვანი და უტეხი თავის მიზნების-
თვის ბრძოლაში. განვლილი ბრძოლები მისთვის
მაგალითია აწმეოს შესავასებლად და ახალი ტაქტი-
კის გამოსაყენებლად. ამდენეთად აგვისტოს აჯანყე-
ბა, როგორც ფერტი, ისტორიას ეკუთვნის, ხოლო
მისი პოლიტიკური დასკვნები აწმეოს და მომავლის
გზა და ჩიდა. ამ ცხრა წლის წინად აგვისტო რუსე-
თის და საქართველოს ვითარების ლოდიკური და-
კვნა იყო. დღეს კი რუსეთში მდგრადრეობა მეტად
გამწვავებულია. ერთის მხრივ დგას კომუნისტური
ოლიგარხია ჩეკის რაზმებით, ხოლო მეორე მხრივ
დამშეული, განაწამები და უფლება ყრილი რუსის
და ჩაგრულ ერების მკიდრთა მილიონები. ამ ორ
ბანკთა შორის ზღვარია გავლებული, ორმო გათ
ხრილი. ეს გარემოება იძლევა სულ ახალ ტაქტი-
კას, რომლის საფუძველია აგვისტოს დროშა. ამ ვი-
თარებაში იგი საერთო ნიადაგია ყველა ჩაგრულთა-
თვის და გამოიხატება არა სეპარატულ გამოსვლა-
ში, ცალ-ცალკე მოქმედებაში; არამედ რუსეთის სი-
ნამდგილით შექმნილ ოპოზიციონურ ძალებთან კონ-
ტაქტში და, ყოვლის უპირველესად, ჩაგრულ ერე-
ბის მოძრაობასთან შეიცრო კავშირში. ამიერიდან
აგვისტო უნდა გახდეს რუსეთის დაჩაგრულ ხალხთა
მებრძოლ დროშათ. საბჭოთა კავშირის დამოქადულ
ერთა და ხალხების მთლიანი ფორმით, ერთად მოქ-
მედება და ერთად დგომა კარგმლის წინააღმდეგ—აი
რას გვასწავლის აგვისტო. აი რას ჩაგრჩურჩულებენ
მისთვის თავდათიბულ გმირთა სახები.

— გაგისტო დამარტინა განცალკევებული — იგი გა
იმარჯვებს გაერთიანებული და მასთან ასლდებიან
დახოცილ მებრძოლთა ლანდები და თავისუფალ სა-
ქართველოს დიდებას შეალბერთ.

ავეჯოთი უახლოეს წარსულზე და დღეს

(წერილი საქართველოდან)

(დასასრული)

VII. მუშაობა მთგომარებელი და გადასახადები.

მე უკვე ვიღები არა ეს ნაწილობრივ მუშაობა უმრავლესობაზე, რომელთა ხელია: გაჭირება, სიმშილობა, იძულებითი წესით მუშაობა და დაპატიმრება გადასახლება. ესლა შევეროთ თვით ქალაქის მუშებს. აյ ძირითად მუშებად ითვლება ნაკრთსადგურის მუშები. მათი შესწავლა ჩვენ გვეუბნება, რომ არასოდეს არ ყოფილა ისინი ისეთ მდგომარეობაში, როგორც დღეს. წარმოების დაცემით და გლეხების მიერ გამოცხადებული ეკონომიური საბორაჟით შემცირდა ექსპორტ-იმპორტი; მუშების საარტელო ბრიგადებში გაერთიანებით და მათი ნაოფლარი კაპიკებიდან განუწყვეტლივ პროცენტების აღებით მუშის ხელფასი მინიმუმადე შემცირდა. მაგ. სოხუმის და სხვა ნავთ სადგურის მუშები თვეში იღებენ 130-150 მანეთამდე, ხოლო ფუთი სიმინდის ფევილი ივნისის პირველ რიცხვებში ლირდა 40 მან. ამ 130-150 მანეთს მძიმე ტეირთად აწვება ობლიგაცია, რომელიც ეს 4 წელია მუშების მჭლე ჯამაგირის მუდმივი თანამგზავრია. ამას დაუმატეთ კიდევ სხვა გადასახადები. ასე, რომ უკეთეს შემთხვევაში მუშას ხელზე 90-100 მან. თუ ჩემი ასე, ეს მისთვის მიღწევაა. პურს თითონ დღეში 2 გირვანქას იღებს, ოჯახის წევრებისათვის 300 გრ. ჯერ ერთი ეს ორი გირვანქა პური მას არ ყოფნის, რადგან გარდა პურისა მას შეჭამანდი არაფერი გააჩნია. მერმედ ბაგშისთვის 300 გრამი პური, ცხადითა არ კმარა. ასე, რომ მუშას ცხოვრების ნორმალურ პირობებშიაც, თუ მას არ შეხვდა ავადყოფობა, სიკვდილი, ან სხვა რაიმე უბედურება—პურის ფასადაც არ ყოფთა მისი ხელფასი. ხელფასის დანაკლისს იგი მისი და ოჯახის შიმშილობით ავსებს და სიცოცხლეს მით ინარჩუნებს. ეს მდგომარეობა ხშირად მუშას ბოროტმოქმედებასაც ადენიებს. იგი მოხერხებულ დროს იპარავს საწყობიდან სანკვაგეს ან სხვა რაიმეს. ასეთი მოვლენები ხშირია. იგი მასიურ მოვლენად იქცა საბჭოთა ტრანსპორტში. ხოგჯერ საქმე აქტის შედეგით თავდება, მაგრამ ხშირად ამ ნიადაგზე მთელი ორგანიზაციები აღმოჩნდა, მაგ. 1932 წ. მაისის ბოლო რიცხვებში პასუხისმგებელი მიეცა და დაისაჯა გადასახლებით და პატიმრობის სხვადასხვა ვადით სოხუმის ნავთსადგურის 27 მუშა, რომლებსაც ბრალად ედებოდა ქართოვილის, ლვინისა და სხვა პროდუქტების ორგანიზაციული მოაარვა ნავთსადგურის საწყობიდან.

განსაკუთრებით მძიმე პირობებშია მუშა ქალები, რომლებიც მუშაობენ სეზონურ სამუშავრებზე და ისიც დღიურათ. მინდვრათ თამბაქში მუშაობის დროს ავდარში სამუშავრი არ არის. დარში ნამუშევარი ავდარშიაც უნდა ეყოს. თუ ქალს ერთი ბავში ყავს, მისი ერთი დღის ხელფასი მასა და ბავშს უხორც საღილს აჭმევს (ხოლო ბავშიანი ქალები

კი აქ ბევრია, რომელთა ქმრები რუსეთში დაუხვრეტიათ, გადაუსახლებიან, ან საღლაც გაქცეულან), თუ არ ისაღილებს, მარტო პურისთვის იქნება გაჭირებით არ დღეს ეყოს. ამრიგად იგი ხშირად უპუროდ ჩემება და გზა ესსნება საშინელ სოციალურ სენს—პროსტიტუციას. იგი ისე ბუნებრივი ხდება საბჭოთა სინაცილეში, რომ ქალი, რომელიც თავის ზეობას პატიოსანი შრომით იცავდა—ჯანმრთელობასაც აღარ უფრთხილება და ლუკმა პურობა ერთად იძენს უკურნებელ სენს და გარყვნილის სახელს. პურზე სცვლის წნევაბას, ჯანმრთელობას და ყველა იმ სისცეტაკეს, რასაც მთელი სიცოცხლის განმავლობაში თავს დასტრიალებდა. ამ გზით აფხაზეთის ქალაქის მცხოვრებთა 80 პროც. ვენერიული სენით არის შეპყრილი.

უბინობა, შიმშილი, ნახევრად უმუშევრობა, მუშაობა უმუშევრის «ააიოკით», ხელფასი დატვირთული ობლიგაციებით და გადასახადებით და ბოლოს ქურდობისა და პროსტიტუციის გზით მთელი სულიერი და ფიზიკური ძალების დაკარგვით—აი, ხევდორი მუშათა კლასის, აი გზა, რომელზედაც იგი დადის.

ნუ თუ ჩვენი გაძვალტყავებული, უფლება აყრილი მუშები ადამიანები არ არიან, რომ მათ შესახებ არაფერს ამბობს ბერნარდ შოუ და სხვა ჩვენი ქვეყნის მუშების «მეგობრები»? ესენი ერთეულები ხომ არ არიან? ნუ თუ ძნელია ათასეულების დანახვა იქ, საღაც ერთეულების ფოტოგრაფიული სურათებით იტერობიან და მიაქვთ კულტურულ კაცობრიობის თვალის ასახვევა?

მაგრამ დაგანებოთ თავი ბერნანდ შოუებს, ამ ევროპის გამაძლართა კმაყოფით მთქნარებას და დაუბრუნდეთ ჩვენი დუქტი ცხოვრების სურათის დასრულებას.

განსაკუთრებით 1931 წლის მოძრაობის შემდეგ პირდაპირი გადასახადები იმდენად თვალსაჩინო სიღილის აღარ არის სოცლის მეურნეობაში, მაგრამ გადასახადების მხრივ ფაქტიურად გლეხის მდგომარეობა კიდევ უფრთხილეს გაუარესდა. პირდაპირ გადასახადების გაზრდას უკლეს და ზრდიან არაპირდაპირ გადასახადებს, რომელიც ტარდება კომპერაციის და სხვადასხვა ხელოსნების, თუ ექიმების დაბეგრით. გლეხების ხელში ლვინო-არაყისა და თამბაქოს კონტრაბანდა ხშირად ფულს ატრიალებდა. ყოველ შემთხვევაში აფხაზეთში გლეხობა გაცილებით უფრთხილეს ცხოვრობდა, ვინემ მუშა-მოსამსახურე, ამიტომ საჭირო შეიქნა მათი შეხსუფადა და ამ თანხების «ამოქაჩვა», როგორც ბოლშევიკები ამბობენ. გზა კი ამ თანხების «ამოქაჩვას» მრავალია: პირველი—დაბეგვრა იმ სახელოსნოების და პირების, რომლებიც აუცილებელია გლეხობისათვის. მაგ. ავიღოთ ექიმები. თითეული ექიმი იმდენად დაიბეგრა

1932 წლის მაისიდან, რომ ბევრმა მათგანმა მისაღები კაბინეტი დაკეტა. ისეთ პატარა ქალაქში, როგორიცაა გუდაუთი, ექიმის დაბეგვრა აღწევდა 3.000-6.000 მანეთამდე. პირველ ხანებში ექიმებმა უარი სთვეს მუშაობაზე, მაგრამ განა ხელისუფლება რაიმე შინააღმდეგობას მოითმენს? შემინებულმა ექიმებმა მუშაობა განახლეს. მით უმეტეს, რომ ისინი ამით არაფერს აგებენ. ექიმები მხოლოდ სადყურია, საიდანაც უნდა გაიაროს საბჭოთა კარისაკენ გლეხების ნაოფლარმა.

მეორე სახის დაბეგვრა დიდი რაოდენობით ეხება ხელოსნებს. წვრილი ხელოსნობა აფხაზეთში ბლობად იყო ჩამოსახლებული, რაღაც თვით აფხაზები ხელოსნობას ნაკლებად მისდევდნენ. ამიტომ აქ ხელოსნობას დიდი გასავალი ქონდა და აქვს, რაღაც კომპეტენტი გლეხების მოთხოვნილებებს აღნავადაკვერ აკმაყოფილებს. ამიტომაც გლეხებზე შეტევა ამ სიმაგრიდან ხელისუფლებამ მისანუწილად სცნოდა გადასახადების ქვემეხები, გლეხებისკენ მიმართული, ხელოსნებს ამოაფარა. ხელოსნები აპრილში დაიბეგრენ ყოველდღიური შემოსავლის მიხედვით. ამან ხელოსნის ძირითადი გადასახადი უცებ საშვალოდ წლიურად 3-4 ათასამდე იყო აიყვანა და ხელოსნებს უფლება მისცა, როგორც უნდათ ისე გაეყიდათ თავიანთი საქონელი. ორი თვის განმავლობაში სახელოსნები დაკეტილი იყო მთელს აფხაზეთში. მერმედ კი გაალეს, მაგრამ 40 მანეთად, რომ მამაკაცის წალებს ყიდენ, ის უკვე 70 მანეთამდე გახდა და ასე შემდეგ. მაგრამ, ცხადია, ასეთ მძიმე პირობებს ზოგი ვერ უძლებს და უფრო სუსტნი იძულებული არიან თავისი სახელოსნო დაკეტონ და შევიდენ სახელოსნო არტელში, როგორც დაქირავებული მუშა ხელი. ამ არტელებში კი განსაკუთრებული წესებია: აქ მუშა დებულობს თვიურ ჯამავირს. ეს ჯამავირი სანარდო სისტემის გამო განისახლვება იმით, თუ რამდენი გამოიმუშავა მან. ამ მისი გამომუშავებულის ნაწილს იღებს თითონ, დანარჩენი კი რჩება სარეწაო კომპეტენტის. ხოლო მისი კუთხინილი ნაწილიდან მას აკლებენ სხვადასხვა გადასახადების სახით განსახლვრულ პროცენტებს, რის შემდეგ მისი ჯამავირი უბრალო მუშის ხელფასსაც ვეღარ ედრება.

ამ რიგად, არაპირდაპირი გადასახადის უკანასკნელად მოხსენებული ხერხით ხელისუფლებამ შესძლო ორი კურდღლის დაჭრა: ერთის მხრივ გატარა დაბეგვრა და გაზარდა შემოსავალი; მეორეს მხრივ დამორჩილა სარეწაოების დარგში მისი კონკურენტი—წერილი ხელოსანი—და შექმნა მისი დაქირავების და ექსპლოატაციის პირობები.

არაპირდაპირი გადასახადის გატარების ყველაზედ დიდ ორგანიზაციას საბჭოთა კავშირში წარმოადგენს კომპეტენტის. ამ მიზნით გამოყენებულია, როგორც სარეწაო და სასოფლო სამეურნეო, ისე სამომხარებლო კომპეტენტის. უკანასკნელ წლებში არა მარტო აფხაზეთში, ყველგან კომპეტენტის სრულიდან დაკარგდა დამოუკიდებელი ორგანიზაციის სახედან იგი ხელისუფლების აგნენტი გახდა არაპირდაპირი გადასახადების დარგში. კომპეტენტის მუშაო-

ბის უკანასკნელი მეთოდები და ფასების პოლიტიკა საუკეთესო ნიმუშია მასის აღირახსნილი ექსპლოტაციის. ფასების დიფერენციაცია კომპეტენტის საშვალებას აძლევს ბოლშევკიუმებს ემსახუროს დირექტორული განმანაწილებლები ბოლშევკიების ნახევრად უფასო საწყობებია. ზოგიერთი დახურული განმანაწილებლების და დახურული სასადილოების ზარალს ფარავს ე. წ. კომერციული ფასები, რომელსაც ატარებს კომპეტენტის კომერციულ მაღაზიებით და სასადილოებით და უკანასკნელ ხანებში გამრავლდა დახურული განმანაწილებლები. ასე რომ ამ მრავალი დახურული განმანაწილებლების ზარალს, ცხადია, ვერ აიტანდა კომერციული ვაჭრობა, ამის გამო ვერ ნელ-ნელა და შემდეგ მასიურად კომერციული ფასები შეიტანეს დახურულ განმანაწილებელ კომპეტენტის ში. ასე რომ ახლა და ასე ურული განმანაწილებელი დაიყვანეს ორად: ერთია ჩეკის დახურული განმანაწილებელი, სადაც ყველაფერია, მეორეა—უნდა-მოსამსახურების, სადაც არაფერი იშვევება და რაც არის, ისიც კომერციულ ფასებში.

აფხაზეთში კომერციულ ფასების დიფერენციაციის ახალ სისტემას დიდი გასავალი დაურჩა. აფხაზი გლეხისაგან უკანასკნელი კაპიკების გამოტანის მიზნით, ხელისუფლებამ 1932 წელში დაიწყო დიდალი ფართალის შემოზიდვა. ფართალი, მაგ. უბრალო ჩითი, რომლის თვითორებულება ყველა ზედნადები ხარჯებით 52 კაპ. არ აღემატება მეტრი, იყიდებოდა 2 მან. 50 კაპ. და ხან მეტადაც. გატიტოლებული ხალხი, მიუხედავთ სიძვირისა, მაინც ეტანებოდა, უკანასკნელ სალსრებს იღებდენ და იძენდენ ნარმას და ჩითს. საქართველოს სხვა კუთხეებში დიდი ხანის ფართალი, შეკერილს გარდა, კომპეტენტიაში არ უნხავთ. მოაქვთ აქა-იქ ფერადი აბრეშუმები, მაგრამ მისი ყიდვა გლეხს არ შეუძლია. როცა სხები დაგარდა გურიაში და სამეგრელოში, რომ აფხაზეთში ფართალი იშვევება, აუარებელი გლეხები მოაწყოდა ამ მხარეებიდან 10 მეტრი ფართლის შესაძინდებოდებოდა (ერთ მყიდვებს აღლევდენ 10 მეტრს). ამით კომპეტენტის უდიდეს თანხებს აგრძელებდა. გლეხები კი პერანგის შოვნით კმაყოფილნი იყვნენ. ხელისუფლების მიზნიც ეს იყო.

შიმშილმა რუსეთის გლეხი გადმოაგდო აფხაზეთში, სიტიტოლემ და სხვა გაფიცირებამ საქართველოს სხვა კუთხეების გლეხები გაღმოყარა აქ. რად მორბიან აფხაზეთში? იმიტომ, რომ აქ განსაკუთრებული პირობებია. მართალია აფხაზეთი დღეს ბერები და ვარები კუთხეები გადასახადების სახით განისახლვება გადასახადების სახით განისახლვრულ პროცენტებს, რის შემდეგ მისი დაქირავების და ექსპლოატაციის პირობების სხვა კუთხეები. ამის გამო აწყდება აფხაზეთს ამდენი ხალხი. დიდხანს გავრძელდება კი ეს? არა მგრძნი. ხელისუფლების ეს ვითომცდა ლოიალური პოლიტიკა აფხაზეთისადმი მიზნად ისახავს აფხაზეთის გლეხების თვალის ახვევას და მისი მიტრეკილების რუსეთისაკენ გათახარას. მაგრამ რამდენად შეძლებენ ამას კრემლის აგნენტები: ლაკობა, ლადარია და ძმანი მათი—ამას აღლო მომავალი დაანახვებთ. ხელისუფლება უკანასკნელ შეტევისათვის ემ-

უშავს, გაიფიქრებს მკითხველი! იქნება, მართლაც ბოლშევკიების ავაზაკობა აშინაარსებს ამ «მემორანდუმებს»! ხათაბალაც სწორეთ ის არის, რომ ზოგიერთებს საქართველოს ხსნის საქმეში კომუნისტების ვინაობა მიავიწყდათ და ამკლავებულ მუშტებს თავისავე მთავრობასა და მის ორგანოებს უშენენ. მიზეზი? საქართველოს მთავრობა თუმრე მეორე ინტერნაციონალის უურმოჭრილი ყმაა, მას არა გაეგება რა ქართული საქმისა და არც თუ თავს იტენივებს ამისთვის! ამიტომ ნუ უჯერებთ მას, ჩვენ შეგვეკითხეთ და ჩვენი ისმინდეთ...

პატივი არა მაქს მარქსიზმის მეგობართა შორის ვირიცხებოდეთ და არცთუ რომელიმე ინტერნაციონალს ვემოყვრები, მაგრამ მეცა და ჩემი პოლიტიკური თანამოპარაზრიც ეროვნულ მთავრობას მხარში ვუდგევართ ათასი მოსაზრებისა გამო და თავდაპირველად იმიტომ, რომ არ მოიპოვება სხვა რამ ერთეული, რომელსაც ძალუძღეს კანონიერათ მისი ადგილის დაჭრა. მისა გარდა არა ერთგზითა თქმულა, რომ ემიგრაციაში ხელისუფლების საკითხის აღდგრა არ არის სერიოზული საქციელი: ტიკები მაშინ უნდა ვძეროთ, როგორის დრო რომ მოიწევს... ყოველივე ამის გარეშე, არსებოთათაც განა შორს მოყლებული არ არის ქართველი ერის მთავრობის შუბლებები მხოლოდ სოციალისტური ინტერნაციონალის დამლის ხილვა!.. კანონი, შექმნილი საქართველოს უფლებამოსილ დაქსებულებათა მიერ საქართველოსავე სიცოცხლის დროს ნუ თუ შეიძლება ვილაცაების კაპრიზის მიხედვით შეიცვალოს და ისიც იმ დროს, როცა საქართველო მრისხანე მტრის მიერ მუხრუშმოდებულია?! ისე კი ქართულ პოლიტიკურ იღებანოებისამი კრიჭაში დგომის გარდა, სამჯერო სარბიელი ყელასათვის გაშლილია და ფართოა, გარნა თქმულა: დილმის მინდონზე ბებრუუნა ვერ ეტერთაო!

ქართველი ერის ისტორიაში ეხლანდელი—რუს-ბოლშევკიებისა და მათ დაქირავებულ «პარიზიკების» ნავართობა უნდა ჩათვალოს ერთერთ სუსტიან ხანათ, თუ გრძებათ, ნამდგილ განსაცდელათ; საგონებელში ჩავარდნილი არის მთელი ერი, მთელი თავისი არსებითა და ბუნებით. ამჟამინდელმა ჩვენმა დატაცებამ რუსეთთან უკვე მიიღო გარკვეული სახე ნამდგილი ეროვნული ბრძოლისა: თანამისის სახეობა, არი განსხვავებული სახეობა, არი ისტორია, არი ადგილობრივი განა და ფართოა, გარნა თქმულა: დილმის მინდონზე ბებრუუნა ვერ ეტერთაო!

ზოგიერთ ცრუპენტელას რომ შეეკითხოთ ამის თაობაზე, იქნება მოპყვეს აბდაუბდას შესახებ იმისა, რომ საქართველოში ქართული წერავითხვა არ არის აკრძალული და თვით უნივერსიტეტში მეცნიერებას ქართულად ისმენენ. რატომ, შეიძლება ზოგ კომისარსაც არ ერიდებოდეს შოთას ენის სარგებლობა, მაგრამ ეს და ამგვარი სხვა რამ შესაძლებლობა განა იმისი მაჩვენებელია, რომ ქართველი ერი ქართული იდეითა და პატრიოტიზმით იწერება! ნუ თუ ამდენავლობა უამმა საქმარისად არ ნათელდეს გესამე

ინტერნაციონალის შეხედულება და მისი ცენტრის —მოსკოვის მიერ—ალექსანდრე ხაზი ყველა იმ-საგნებისამი, რომელთა ზედა ასხმული არის ქართული სული და არსება? გარნა ეს სტრიქონები იმათვეის ხომ არ იწერება, გისაც ქართულად დაწერილი ჩვენის განანენი ქართულ სიტყვიერების გამოსახულობათ მიაჩნია!

საქართველოს განთავისუფლების ბრძოლა უშველია ამხნობამდის გამარჯვებით დასრულდებოდა, უკეთ საერთაშორისო გართულებანი და არევდარება ხელის შემწყობ ფაქტორად არ მოგვლენოდა საბჭოთა რუსეთს. ჭრიშარიტად შეიძლება ითქვას, რომ რუსის დათვი რეალ საშიშროებას სწორეთ დღევანდელ უკუღმართობაში წარმოადგენს. აბა დააკეირდით, როგორი სურათი იშლება: საკამარისია ერთი სახელმწიფო დაშვირდეს რუსეთს, რომ მყისვე მეორე მას «დაუშეგობრდეს». იმისამიუხედავად, რომ არც ერთი არ ენდობა კომუნისტების სამფლობელოს. რა უძევს სახელულად ამ უცნაურობას? მზოლოდ მსოფლიო ეკონომიკის დაშლა და პოლიტიკური უმაჯნისობა, ურთერთისადმი შური და შიში და ხეალინდელობის მიუთხოვდომობა... საფრანგეთ გერმანიის ყრუ და პერმანენტული კონფლიქტი და ამისა გამო რუსის დათვის ჯაჭვის ერთის ხელიდან მეორეში გადასცლა ტიპიური ნიმუშია იმისა, თუ რა სიტუაცია სუფეს ქვეყნად.

ჩვენს რომ გადმოიღოთ ყველა ეს. საბაბი გვეძლევა ვთქვათ, რომ ამ შემთხვევაში ჩვენ ჩაგვშინება სხვათ დაგამ. საფრანგეთი გერმანიის შიშით რუსეთს შეეკრა პაქტით, უკანასკნელმა კი ისარგებლა ეს და ქართული წარმომადგენლობის გაუქმება მოითხოვა.

შეაძრშუნებს ეს გარემოება ქართველ მეომარ გუნდებს? არავითარ შემთხვევაში, თუ წერილის თავში ნათქვამს ავიცედნთ. ევროპის პოლიტიკური აბერრაცია მხოლოდ ტკივილად დაპრეზება ქართველს—მეტი არაფერი.

საქართველოს განმათვისუფლებელ ბრძოლას კიდევ ერთი იმპულსი ემატება. ბოლშევკიების უქანასკნელი თავდასხმა უფრო გაკაუებს მამულისათვის იარაღასმულთ.

მე მონია, რომ უკვე მოიწია უამი ერთობის მანიფესტაციისათვისაც, ხოლო ისუსტების გამოკლებით, რომელთა ამათ ხმაურობა და ჩოქელო უშნო ყვავის ჩავილივით აუგეშურებს მიდამოს: ათას უგულო მეომარს—გულათი—ორი სჯობია...

რ. ინტიდოვ.

„გ ა ი ნ ც ბ რ უ ს ნ ა ვ ს“

ერთი მეგობარი, სხვათა შორის, მწერს: საელჩო აღარ გვაქვს პარიზში. დავიღობეთო. ჩემი მეგობარი აუარებებს და ნამეტანსაც აუარებებს. რა თქმა უნდა. იმას კი არ კვირაბს, რომ აქამდისაც შეინარჩუნა საზღვარგარეთ აფიც. წარმომადგენლობა იმ ერმა, რომლის ტერიტორია უკვე 14 წელიწადია უკვე

შეიძლებულ უცხო ძალას. ასეთი მაგალითი, ვგლებ, ისტორიაშ არც კი იცის და ეს ნიშნავს, რომ საქართველოს საკითხს არაჩემულებრივი ადგილი ეჭირა საქართველოს საკითხებში და—ნუ გაიკვირებთ—უჭირას კიდევ. მით რომ საელჩო აღარ არის, ჩევნი საკითხი არ მოხსნილა და ის სდგას ძევლებურა უფლებრივის მხრით. ქართველი ერთ არსებობს იურიდიულათ, ხოლო მისი ტერიტორია დაკავებულია უცხოელის მიერ, ეს არ ნიშნავს, რომ ის რუსეთს კუთხით და ეს არც არავის დაუდასტურების. ეს იქნება ასე, სანამ ქართველი ხალხი ფაქტიურ მდგომარეობას არ შეურიგდება და თავის განთვისუფლებაზე იფიქრებს. კლემანსი ამბობდა: წაებულია ის საქმე, რომელიც მიტოვებულიაო. ქართველი ხალხი კი თავის საქმეზე ისევ ფიქრობს დღეს, როგორც გუშინ და იფიქრებს ხვალაც.

წუშური არასოდეს არ შევლოდა საქმეს. მოთმენა და გამძლეობა საჭირო იქ ჩევნში, სამშობლოში, და დავუმატოთ; აქაც გადმოხვეწილთა შორის. ნაკლებათ ვიფიქროთ თავის თავზე. მეტი ვიზრუნოთ საერთო საქმეზე. არავინ არ უნდა გამოეთიშოს იმ ცენტრს, რომელიც გვერდში ყავს ჩევნს მთავრობას და რომელიც ყველა არსებულ პარტიისგან შესდგება. ნუ გავსწყვეტო იმ რგოლს, იმ საერთო ფრონტს, რომელიც ასე საჭიროა, განსაკუთრებით დღეს.

დიახ. მოთმენა და გამძლეობა. სანამ არ დამდგარა ყამი უკანასკნელი ბრძოლის, სულიერი სიმტკიცე, მორალურათ გამაგრება, და მოვა დრო, დრო ტანჯული ერის. დღეს მთელი მსოფლიო საეჭვო მდგომარეობაში იმყოფება. ჭაპანწყვეტაშია კაცობრიობა, არავინ იცის, ხეალ რა იქნება. თუ ქვეყანა ამ მდგომარეობიდან თავს დააღწევს, ქართველი ერიც გამოსავალს იპოვის. არავინ არ დაუშვას ერთწუთსაც, თითქოს ყველაფერი გათავდა. ისტორია ათი და ოცი წლობით არ ითვლება. დღეს ასეა, ხვალ სხვა იქნება.

«მოვა დრო და თავს აიშვებს,
იმ ჯაჭვს გასწყვეტს გმირთა გმირი,
სიხარულათ შეეცვლება
ამდენი ხნის გასაჭირი.

ეს გმირობა ქართველმა ერმა უნდა იყისროს თავის თავზე, მხოლოდ მასზე კიდია მისი იღბალი.

საელჩო აღარ არის, ჩემ მეგობარო? მარა არის უკვდავი საქართველოს უკვდავი დროშა, უდიდესი ემბლემა ერის დამოუკიდებლობის, მისი არსებობის, სამფერვანი დროშა, სიმბოლო მებრძოლი ერის! საელჩო დაგარგეთ? დროშა დაგიცათ და ეს არის მთავარი. არაფერი არ შეცვლილა. დავმარცხდით ამ პატარა საქმეში? ბრძოლა გრძელდება! დიახ, ბრუნავს, «მაინც ბრუნავს!» მაშ ყველანი ჩევნ წმიდა დროშის ქვეშ!

ანტონ ქორქვლიანი.

შ ც ხ ი თ ი ს მ ი მ ა რ ხ ი ლ 3 პ.

კონფერენციიდან.

განიარაღების საქართველოსო კონფერენცია კიდევ გადაიდო. ეს რამდენჯერ წელიწად და ნახევრის განმავლობაში? გააჭრა დიდი იმედები, კაცობრიობა ღონე მიხტილი, მიზანი მიუღწეველი. გერმანიაში რეიმის შეცვლა მთლათ არია საქმე. უნდობლობა და ქიმიკა იზრდება, მუშიდვინობას ომის საშიუროება ეცილება, ლამის პირველ გრძნობას მეორემ სძლიოს. გასულ წელს უმთავრესი დაბრკოლება გერმანიის მიერ სრული თანასწორობის მოთხოვნა იყო. ეს თითქო კიდეც დავკამაყოფილეს, ზეიმით მოაწერეს ხელი თანასწორობის ოქშს, რაიცა ნიშანვა მის განხორციელებას თანდათანობით და არა ერთბაშა. მაგრამ ამ წელს დაწესდა გერმანიაში ახალი პოლიტიკური წყობილება—პიტლერიზმი და ყოფილმა მოვაშირებმა მარივის, გარანტიები მოითხოვეს და ამაში კი ვერ შეთანხმდე.

კონფერენციას წარუდგა სამი პროექტი: შეერთებულ შტატების, საფრანგეთის, ინგლისის. ამერიკის პროექტის დედა-ძარღვი შეიარაღების ყველა სახის ერთი მესამედიოთ შემცირება იყო. საფრანგეთის პროექტი მოითხოვდა ჯარების სისტემის გათანაბრებას, თუ ყველგან არა, ევროპაში მაინც, და ამაზე ზედ საჭირო სთვლიდა ევროპის სახელმწიფოთა გარანტიას, რომ საერთო ძალით შეებრძოლებოდენ შეთანხმების დამრღვევს. ინგლისის პროექტი ეცადა ორი პირველი შეეთანხმებინა, მაშასაღმე, შემცირება და სისტემის გათანაბრება, და გარანტიის მხრივ ის აწვედოდა სავალდებულო კონტროლს და არბიტრაჟს. ამას დაერქვა მაკონნალდის პროექტი, დიდი ყოყმანის შემდეგ ის საძირკვლად დაუდეს განიარაღების პირველ კონვენციას, მაგრამ, როცა თვითეულმა სახელმწიფომ თავისი შესწორებანი წარადგინა, აღმოჩნდა, რომ ამოცანა არც ისე ადგილია. განიარაღების კონფერენცია გადაიდო.

და... საბაბად აღიარებულ იქნა მსოფლიო კონფიური კონფერენცია ლონდონში. მართლაც და—ამბობდენ სერიოზულათ—მშვიდობიანობისათვის ყველაზე საშიშია კონფონიური კრიზისი, რომელიც მძინეარებს მსოფლიოში, უნდა მოესპონ წრეგადასული ქიშხობა, დაწილოთ ძირს საბაჟო კედლები, გავაჯანსალოთ საერთო ვალიუტა და მით მოვამზადოთ ნიადაგი ერთა დაახლოებისათვის, განვითარებისათვის.

მაგრამ ლონდონის კონფერენციას უარესი ბედი ეწია, ისე დაიხურა, რომ ვერც ერთი სავალდებულო დადგენილება ვერ გამოიტანა, და მარცხის მისაფუჩებლობათ დაადგინეს კონფერენცია იღება. სხვა დროსთვისო, ხოლო როდისთვის მაინც ვერ აჩვენეს!

რა იყო მთავარი მიზეზი? ამერიკის გადაწილი უარი ამ თავითვე აქროს განვითარებულობა, მოეხდინა დოლარის სტაბილიზაცია. მართლაც უბედობაც ასეთი უნდა: სწორეთ კონფერენციის წინა კვირეებში დატოვა ამერიკამ აქტივს დოლარი, როგორ შეეძლო ასე უცბათ დაბრუნებოდა მას, ხოლო კონფერენციას როგორ შეეძლო უძერიკოთ მიეღ-

წია რამე შედეგს? ისე დარწმუნებული იყო ეცრობა, ერთის მხრით, და ამერიკა, მეორეს მხრით, თავის აზრის უცოდველობაში, რომ რუსელტის დელეგაცია არჯელ ჩაითრიც ლონდონში და როჯელვა დეზავუაცია გაუკეთა მას აღამ! ეცრობის აზრს იცავ და და მეთაურობდა საფრანგეთი, რადგან ისა მეტი ძერის დეპო ამერიკის შემდეგ; ინგლისი ირყეოდა, არ ჰქონდა თავისი მტკიცე ხაზი, ესეც დამახასიათებელია.

«რეზულტის ექსპრიმენტი».

ეს ფრაზა საანდაზოთ თქმულა ამ უამაღ; ყველა მას გაიძახის, ყველას მისკენ უჭირავს თვალი, ზოგი გულის ფანცალით და ზოგიც გესლიანი ლიმილით უცდის რუსელტის ექსპრიმენტის შედეგებს. პირველათ, როგორც ზევით ვახსენეთ, ამერიკა ოქროს დოკორას გამოითხოვა იმ მოზეზით, რომ მრეწველობის და განსაკუთრებით სოფლის ნაწარმოების ფასები საშინალთ დაეცა, დაგროვდა აუარებელი ზეინები სკონლისა, მყიდველი კი არა სჩნდა, აქეთან უმუშევრობა 16 მილიონამდე ავითა. პირველ ხანებში საქონლის ფასებმა აწია, ხალხი სისარულმა მოიცო, მაგრამ ისევ დაწყება და საქმე უარესათ აწეშა. მაშინ მიხედა რუსელტი, რომ საქმეს სხვა მხრივ უნდა მიღომოდა, ამისათვის მარ ფორდის პრატიკული მოსაზრებაც გამოიყენა. ან კი როგორ შეიძლება ფასების აწევა—მსჯელობს ის—თუ მყიდველი არაა, ხოლო მყიდველი სიიდან გაჩნდეს, თუ მილიონები უმუშევრარია. და სცემს შრომის ახალ «კოდექს», რომლის ძალით მრეწველნი ვალდებულნი არიან დასწიონ სამუშაო დღე და ასწიონ ხელფასი! პირდაპირ გაუგონარი ამბავი კაპიტალისტურ ხანაში. ეცრობის სინდიკატები, მაგ., ან კიდევ უენევის საერთაშორისო შრომის ბიურო მაქსიმალურ მოთხოვნად სთვლიდენ სამუშაო დღის კვირაში 40 საათამდე დაყვანას და ხელფასის იმავე ღონებები შეჩერას. რუსელტი მოითხოვს 40-დან 30 საათზე დაყვანას ზოგიერთ დარგში, ხოლო ხელფასის აწევას!

დიახ, ეს მხოლოდ ამერიკაში იყო შესაძლებელი. ახალი ქვეყანა, ტრადიციებით ან უკეთ—ცარუბორწმუნოებით შეუძორებელი ამერიკა ისეთი ზომების გაყვანას ლამბას, რომელიც სულ ერთიანათ აფორიაქებს კაცობრიობის წარმოდგენას შრომა და კაპიტალზე. რასაკვირველია, რუსელტის «კოდექსი» ჯერ კიდევ კანონი არ არის, კონგრესის მიერ მოწონებული, მას გაყავს იგი იმ ახალი უფლების ძალით, რომელიც კონგრესმა მიანიჭა. და ამერიკის პრეზიდენტი ხომ ისედაც მონარქები უძლიერესია თავის მდგომარეობის სახსნელათ. რასაკვირველია, ეს არა დიდი რამ. მუსლინი მეტს მოელოდა, მაგრამ ის მაინც კმაყოფილია და აქვს კიდეც ამის საბუთი. მართლაც, თუ ხსენებული დიდი სახელმწიფოები გულწრფელათ გასწევენ თანამშრომლობას, მშვიდობინობა უზრუნველყოფილი იქნება ეცრობაში და მით ნაშილობრივ მაინც მიღწეულ იქნება უენევის მიზანი.

პაქტომანია გრძელდება. კონფერენციები ჩაილულის წყალს სვამენ, ხოლო პაქტები სოკოსავით მრავლდებიან მათ ნანგრევებზედ. ტყუილა არ გამოუცხადა, მუსლინმა ომი კონფერენციებს, ასამდე სახელმწიფოთა დელეგატების ერთათ შეყრა და მათ მიერ დადებით მუშაობის გაწვევა მტკნარი ზღაპარია, ხოლო რამდენიმე რიც სახელმწიფოთა შეთანხმება სრულიად საკმარისია, რომ სხვა სახელმწიფოებიც მათ შეუერთდენ. აქედან იშვა თხხის პაქტი, რომელსაც ხელს აწერენ იტალია, გერმანია, საფრანგეთი, ინგლისი. მართალია, ამას წინ უძლოდა დიდი ჩოქელი: დუხე «დიდების» დირექტორიას აარსებს ეცრობისთვის, სურს ვერსალის რეგიზია. მის პირველ პრეზენტ სახე და შინაარსი შეუსწორეს. შეაგუშეს ერთა ლიგის პაქტს, რევიზიაც დაუკვემდებარეს დაინტერესებულ სახელმწიფოს თანხმობას, და ამაში მთავარ როლს საფრანგეთი თამაშობდა. გასაგებია რატომ: რევიზია ემუქრებოდა მის მოკავშირეთ.

რა დარჩა მაშ 4-ის პაქტიდან? ისა, რომ თხხი დიდი სახელმწიფო ყოველ პოლიტიკურ თუ კონომიურ გართულების დროს ეცრობაში ითაბირებენ და საერთო ძალისამინით ეცდებიან მშვიდობინობის დაცვას. სპეციალურათ განიარებების კონფერენციაზე ნათევამია: თუ იგი ჩაიფუშა, თხხი სახელმწიფო ითაბირებს, რა ზომები უნდა მიიღონ მდგომარეობის სახსნელათ. რასაკვირველია, ეს არა დიდი რამ. მუსლინი მეტს მოელოდა, მაგრამ ის მაინც კმაყოფილია და აქვს კიდეც ამის საბუთი. მართლაც, თუ ხსენებული დიდი სახელმწიფოები გულწრფელათ გასწევენ თანამშრომლობას, მშვიდობინობა უზრუნველყოფილი იქნება ეცრობაში და მით ნაშილობრივ მაინც მიღწეულ იქნება უენევის მიზანი.

4-ის პაქტში არ მონაწილეობს საბჭოთა კავშირი, ის არ მიიწვიეს. თუმცა მის «დიდობას» არავინ უარყოფდა. ამაში მოსკოვმა დაინახა იმპერიალისტური ზრახვები მის წინამდევ და ისარგებლა მოსაზღვრე სახელმწიფოების უკმაყოფილებაც, რათა 10-ის პაქტი დაედო. ამ პაქტის მომწყობი ლიტვინოვია, ერთად ერთი გმირი ლონდონის მსოფლიო კონომიურ კონფერენციისა, რომელიც ეხლა განისაყრებს საფრანგეთში ტრიკის გვერდით. მართალია, ლიტვინოვის ემედობას—საბჭოები გაგისაღებენ მილიარდების საქონელოს—არავინ დაუჯერა ლონდონში, სამაგიროთ მოსაზღვრე სახელმწიფოებმა: ფინლანდიამ, ესტონიამ, ლატვიამ, ლიტვამ, პოლონეთმა, რუმინიამ, ლასმალეთმა, სპარსეთმა და ავღანისტანმა დაუჯერეს კულისებრში და შეკრეს მოსკოვთან პაქტი, რომელმაც განსაზღვრა დავდამსხმელი და მით თითქო დამყარა მათ შორის ნდობა და სიცვარული. მოტივები თვითეულ სახელმწიფოს თავისი პეტრია: ერთს ეშინა რომის, მეორეს—ბერლინის, მესამეს—მოსკოვის და სს. საერთოთ შეიძლება ითქვას, რომ თავდაზღვევის მიზანს ისახავდენ კველანი და თვეოთეული, და ეს კი გაგრძელება თავდაზღსხმელობის და მეგობრობის პაქტებისა იმავე სახელმწიფოთა შო-

რის, რომელთაგან ერთ წყებას მეთაურობს მოსკოვი, მეორეს კი პარიზი.

მაგრამ, როგორც შოთა ამბობს: ოდეს ვარდი გაიაფდეს, არა ლირდეს არცა ჩირაც, ამ პაქტებსაც დიდი ფასი არა აქვს. და რომ ეს ასეა, იქიდანაც სჩანს, თუ გნებავთ, რომ მოსკოვი ეხლა რომს ეკვრის თავდასხსმელობის და მეგობრობის პაქტით, რითაც ფიქრობენ პირველი უსიამოვნობი შთაბეჭდილების გაქრობას, 4-ის პაქტმა რომ მოახდინა მოსკოვზე. და თუ გამართლდა ის ხემიც, ვითომ პაქტი იტალიის რაღაც უფლებას სცნობს შავ ზღვაზე, მაშინ მართლაც ითქმის, რომ პაქტები თავის თავათ, ხოლო დოდი სახელმწიფო ფინანსების ახალი გენეც თავის თავათ...

შესალი ამინისტრაცია

აქაურ კვირეულ უურნალში The Saturday Evening Post ში, რომელიც დაარსებულია 1728 წელს ცნობილ მეცნიერ და დიპლომატ დენიამინ ფრანკ-ლინის მიერ და რომელსაც აქვს რომ მილიონშე მეტი ტირაჟი, დაიბეჭდა სხვადასხვა ნომერში რთი დიდი წერილი რუსეთის მდგრმარეობის შესახებ ამერიკელ მწერალ ვილ დურანტის მიერ. ეს წერილები ღირს-შესანიშვანია როი მხრით: ერთი რომ ავტორს ეტყობა აქვს ცოლის რუსეთის ლიტერატურისა და ისტორიისა, განსაკუთრებით რეკოლუციონურისა, რაც ნებას აძლევს მას შეადაროს წარსული აწყობს და შესაფერი დასკვნა გამოტანოს. მეორედ, ავტორი როგორც თვითონ გულაპლილად ამბობს, სანდო რუსეთში ჩავიდოთა, დიდი თანამგრძნობი იყო კომუნისტურ იდეებისა და წინაამტევი თავის ქვეყნის «დამაპალი» ინდივიდუალურ, კაპიტალისტურ სისტემისა. შეუძლებელია ამ შინაარსიანი წერილების ვრცლად აქ გადმოცემა, რაც სასარგებლო იქნებოდა თვითი რუსეთში და საქართველოში მყოფთათვის, რომ იცოდოს, რას ხედავს დაკვირვებული უცხოელი იქ. ეს იქნებოდა ერთგარი სარკე, რომელსაც ისენი მოვიდებული არიან სასტიკი ცენტურის წყალობით. ისტორიული მოვლენაა, როცა არამეტ თუ პიროვნებები და ჯუფები, არამეტ ხანდახან მთელი ერთ არ ხედავს თავის მდგრმარეობას. დღიურ დუპირში გართული არ აქცევს უურადლებას, რომ სჭრის იმ ტოტს, რომელზედაც თვითონ ზის.

მოვიყვანთ ზოგიერთი ადგილები. ავტორი ასე იწყებს თავის წერილს: «7 ივნისს 1932 წელს ქალაქ ვანკოვენში (ჩრდილო კალიფორნიაში) საჯარო კამათის დროს რომ შემეკითხენ ჩემი აზრისა და შეხდულების შესახებ, სხვათა შორის ასე ვუპასუხე: მე-შინა, კომუნიზმი დამარცხდება. მაგრამ მეტოთსა ვსთხოვ მის გამარჯვებას... რადგან ვფიქროდი, რომ იმ ბერნიერ ქვეყანაში არ იყო უმუშესებრობა. არც ვიწრო ნაციონალიზმი, არც იმბერიალიზმი, არც სურეილი მოსია, არც ექსპლოატაცია კაცის მიერ კაცისა, არც ბაჟი აჩერებდა მის საზღვრებში გარედან საქონლის შესვლას. იქ ყველა კაცები არიან ძმები, კველა ქალები თავისუფალნი როგორც კაცები. იქ მაღა მოსპონსი იქნება შემიე მუშაობა. მალე

მთელი ქვეყანა, დალლილი დესპოტიზმით, ნაციონალიზმით და ინდუსტრიალურ ექსპლოტაციით, გაპყვება რუსეთის კომუნიზმს და დაარსებს ბეჭნიერ უტოპიას, რომელზედაც უბედურნი საუკუნეებით ოცნებობდნენ... აი ასეთი განწყობილებით წავედი სეატლიდან მოსკოვში!... ამბობს აკტორი. მაგრამ პირველს გამომადგხილებელ სინამდვილეს ხედავს ქ. ომსკში.

«როცა უახლოედებოდი ამ ქალაქს, მე უკვე ენტუზიასტური ბოლშევიკი გიყავი. ვფიქრობდი დოსტოევსკიზე, რომელმა აქ გადაცემის გარეარა წლები, მყვადარ სახლში! მე ვფიქრობდი იმ ტანჯულებზე, ვინც აქ გაიარეს და თავისუფლებისთვის ბრძოლით დაემარჯენ კაცობრიობას უტოპიის განსახორციელებლად... ვლამობდი თავისუფლების პარენტობებას... მაგრამ ჩემი ოცნება დაიმსხრა, როცა ჩემი თვალები გაშტრერებულნი მოჩვენებას შესცერდენ. სადგური მოვენილი იყო უმწეო ხალხით: მიწაზე მწოდარენი, კედელზე მიწოდოლინი, მიყრდომილნი, თავისი ტომრებზე, კალათებზე, კიდონებზე მჯდომარენი, აქა-იქ მიგდებულნი—ყოველი წლოვანებისა; ლატანი, ლატანი ნამდვილად, გათავისებულად. მე მინახავს ჩინეთში და ინდოეთში სილატაკე, მაგრამ მათ ტიტველ და დამასინჯებულ ტანებს ქონდა რაღაცა სიდიად შედარებით ამ უსულო, საწყალ, ძონძებში გახევულ ტანებისა. არც კანტონსა და ბენარესში მინახავს ასეთი წევრიანი ხალხი. ტევრში ამოსეგრილნი, თვალები ტალახით სანაცვეროდ მიხუჭულნი, თმები მიწებებულნი... სასოწარკვეთოლი ადამიანები ერთომეორებზე ეყარნენ როგორც თევზები გასრუში... რას უცდიდენ აქ?—უცდიდენ დლეებით, კვირაობით, თვეობით ომსკიდან გასვლას...

მოვინდომე სასტუმროში წასვლი. ჩემი ტურისტის წიგნში ნაჩვენები ტაქსი-აეტომობილი სად იყო! ძეველი დამტერებული დროის პატრონმა სამი ვერსის მანძილისთვის 120 მანეთი მომთხვევა, ე. ი. 60 დოლარი... ოთახი სასტუმროში ღირდა 26 მანეთი დღეში, სადილი 10 მანეთი... მთავრობის ბანკი კი იძლეოდა 1 მან. და 94 კაპ. ღოლარში, როცა მანეთი ნამდვილად ყიდულობდა მხოლოდ 2 ცენტის ღირებულობის საქონელს...

ჩემი ოცნება თავისუფლებაზე ნელ-ნელა გაცერა. თანდათან შეეგიტვევ, რომ კომუნიზმი მტერი იყო თავისუფლებისა. გავიგე, რომ თავისუფლების მაგივრად მხოლოდ ტერორი მძღინვარებდა... თუ მუშამ სამუშაო მიატოვა, ეკატერინა ბურის წიგნაი, რომელიც ნებას აძლევს საათობით ბურის რიგში იდგეს და მერე იშიმშილოს. თუ ხელფასის გასაუმჯობესებლად გაფიცევა მოახდინა—დახევრეტილი იქნება. თუ უკავიყოფილება გამოთქვა—თაუერილი იქნება. და უკავიყოფილება გადაკარგული... აქ არ არის სოციალური ცხოვრება. ყოველგან არიან გამცემლები. უკაველი მოქალაქე ვალდებულია, და აბრძოს საეჭვო პირი. მას უმინია მისია, ამხანაგს ამხანაგისა. კველა ცდილობის არ გამოძერებს თავის სოროდან და ილაპარაკოს ნაკლებად, რაც რუსის თვის ძალან ძნელია...

ყოველ ნაბიჯზე, ყოველ ჩემ აღმფოთებულ შე-

დორ დაცრხენილიყავით, მაგრამ ჩვენ ლაპრულად გამოვჭეცით. ვგრძნობდით, თუ კიდევ დავრჩებოდით, ცინიკებად გადვიქცეოდით...

«რუსეთ-პოლონეთის საზღვარზე სადაურ ჩეგორელობასთან ამართული იყო ეკლიან მაგოულის ლობე, რამდენიმე მეტრის სიმაღლით, რომელსაც იცავდეს ნიშტრიანი სალდათებო და ორმელიც აღნიშნავდა, როცა აქ თაცფებოდა საზღვარი უტობისა... ვინ იცის, რამდენი ხალხი დაიხიცა აქ, რომ ეცადა ბედი და საზღვარზე გადმოსულიყო და რამდენი იქნა დაბრუნებული უკან უზარმაზარ ციხე-ქვეყნაში...

«აქ ჩვენ გადავჯექით წილიან რუსის ვაკონებიდან პოლონეთის წერდიწევნით სუჟთა მატარებელში. როცა ვტოვებდით რუსეთს, ჩვენ ვიქირებოდით უკან შიშით და შეცოდებით და გულით უსურვებდით განთავისუფლებას ახლო მომავალში გაჭირვებულ 150.000.000 ტუსალს...

დასასრულ ასე სწერს დურანტი:

«მძიარული ვარ, რომ ჩემი ტეველი თავისუფლების ძეგლს ისევ ვხედავ (მოგეხსენებათ—ამერიკის შესავალთან, ნიუორკის ნავთსადგურში, სდგას ვეგებერთელაქალის ქანდაკება—თავისუფლების ძეგლი). ელექტრონის სინათლით—აღმართულ ხელში). ყოველ ჩემი დაბრუნებისას მას მეტი მნიშვნელობით ვევებები. მართალია, ხეირად მის ხელში სინათლე ოდნავ ბუტავს, თვით თავისუფლებაც ძალზე შეკვეცილია, მაგრამ ახლა მე ვბრუნდები იმ ქვეყნიდან, სადაც მხოლოდ ერთი დოკტრინის ქადაგება შეიძლება. აქ კი, ჩემს ქვეყნაში, ვხედავ ათასობით გაზეთებს, რომელიც თავისუფლად აღიარებენ თავის აწმენას. მესმის ქუჩაში ათასობით სხვადასხვა ჯურის ორატორი, რომელიც გვიჩრჩევენ თავის კონსტიტუციებს. ვკითხულობ ათასობით ავტორებს, რომელიც უშიშრად გვამხელენ ჩვენს ცოდვებს და შეცდომებს—და უნდა გამოვტყოდ, მოხარული ვარ, რომ ჩემი თავისუფლების ძეგლი ისევ აქა სდგას; და უნდა გამოვტყოდ კიდევ, რომ ამას ვწერ მე, ვინც ამ ძეგლს ვწეველიდი და, სანამ არ ვნახე, იმ უტობიაზე ვლოცულობდო.

ამ წერილებს, ჩვენი აზრით, მხოლოდ ერთი შენიშვნა სჭირდება: საკვირველია, რომ ასეთი წერილების ავტორი, ამერიკას ურჩევენ საბჭოთა ცნობას!

დეკრესის გამო გაშიფრებული მდგრადიობა ამერიკელებს უწვევლნაზე კომბინაციებს აძებნინებს —შეიძლება რუსეთის ცნობამ ცოტა ვაჭრობა მოგვიძიოს. ვიცხოვოთ და ვნახავთ, ბევრმა ინანა და ამერიკაც ინანებს.

ნაური.

საბჭოთა კავშირის ცხოვრიში

ბოლშევკიცური პრესის ხილატავ.

ბოლშევკიცური პრესა თავისი მრავალფეროვანობითა და მინარსით არასოდეს არ იზიდავდა მკითხველს. მაგრამ ასეთი ღატაკი იგი არასოდეს არ ყოფილა. სტალინის პირადი დიქტატურის ზრდასთან ერთათ პროპარტიონალურათ ეცემა და იფიტება შინაარსით ბოლშევკიცური უურნალ გაზეთები. ისინი

გამოუკლებლივ ვადაიქცენ გენერალური ხაზის «გაზიონური» ორგანოებათ. ლენინ-ტროცის ეპოქა ამ მხრით ეხლა სანატრელია. სტალინს კომუნისტური მსჯელობა და აზროვნებაც წედმეტა მიაჩნია. არის პოლიტიკურის დადგენილება-ნი. რეზოლუციები და «ბელადების» სიტყვები და ისინი უნდა ბეჭდონ გაზეთებმა და მათ ვარშემო უნდა აწარმოვონ მასების დარაზმება რეზოლუციებისა და მისალმებების სახით. ყოველივე გადახრა-გადმოხრა დაუშვებელია. ასეთი რამისთვის რედაქტორები სასტრიქა ისჯებიან. ცხადია, ასეთ პირობებში პრესა თავის მნიშვნელობას კარგავს და არც მკითხველს იზიდავს. ბოლშევკიცური განეთების დიდი ტირაჟი იმას არ იმშნავს. რომ იგი მკითხველს მოსწონს, მას აკმაყოფილებს ის მას ყიდუმობს მიტომ, რომ კარტიასა და მთავრობის დადგენილებანი გაიგოს, რათა არასური გამორჩეს და არ დაისალოს. თუ ეს დადგენილებანი არ იცი და მით არ ხელმძღვანელობს, ისე საბჭოთა კავშირში ვერ იცოდებებ. განეთი ისეთივე საჭიროა იქ, როგორც მაგალითთა პასპორტი.

ამ მხრით კიდევ უფრო ცუდ პირობებში არის ჩაყენებული ნაციონალური რესპუბლიკების პრესა. მოსკოვისა და პეტერბურგის გაზეთებს იმის საშალება მაინც აქვთ, რომ პოლიტიკურის დადგენილებანი, სტალინის ციტატებით განმარტონ და გააშუქონ. მათში თანამმრომლობენ ისეთი დიდი უურნალისტები, როგორიც არიან—რადეკი, ლუნახარსკი, ზასლავსკი და კალცოვი, რომებსაც ოფიციალურ დადგენილებათა ხორცის შესხმაც კი ექცევა.

ნაციონალური რესპუბლიკების პრესა ყველა ამ უფლებას მოკლებულია. მთავარ საკითხების შესახებ მეთაურს ის ვერ დასწერს, იგი მან ან «პრავდა»-დან და ან «იზვესტია»-დან უნდა გამომობეჭდოს. ორიგინალობას ვერც პარტიული ორგანიზაციები გამოიჩენ. ტფილისის კომპარტიის კომიტეტმა ისეთივე რეზოლუცია უნდა გამოიტანოს, როგორიც მოსკოვისას გამოაქვთ. მათ დარჩათ მხოლოდ ადგილობრივი ქრონიკა და ისიც განსაზღვრულ ფარგლებში, ყველაფერს ვერც იქიდან დაბეჭდო.

რამდენიმე წლის წინეთ ქართულ კომუნისტში კიდევ შეხვდებოდით უურნალისტის წერილებს, რომელიც წაიკითხებოდა. მოსკოვში ცნობილ რენეგატ უურნალისტს ზასლავსკის დღესაც ადგევენ ნებას უკბინოს ემიგრაციას, საქართველოში გელევიშვილს აღარც ამაზე შეუძლია სწეროს. ვ. მახარაძეს ნება აქვს «გააშუქოს» მხოლოდ დერიას დადგენილებანი. არც ძეგლი ბოლშევკიყ პ. საყარელიძისთვის დარჩა გაზეთში ადგილი. ქავთარაძე-ოუშვავა ხომ სულ გადევნებს. სამაგიეროთ თავს გაბეჭდებენ სტალინის ციტატებიანი წერილებით ვიღაც გოგაბერიძე-იმედებები. წინეთ «კომუნისტი» სასამართლოების ამბებს მაინც ბეჭდებად ისე, რომ აღამანი მისი კითხვით ტვინს არ იღობდა. სტალინიზმის ვიღაც ერთგული დამცველი ამასაც უმხედრდა და საინტერესო განყოფილება მოსპეს.

რასაკვირელია, ყოველივე ეს რედაქტორის დირექტორი, არ აიხსნება. «კომუნისტი» რედაქტორი დღესაც

იგივე, რომელიც ამ 5 წლის შინეთი იყო, საქმე გენერალურ მდივანშია. როგორც სჩანს მეტისმეტი «კაზიონიბა» მასაც მოსძულებია და განუზრახვას პატარა სიცოცხლე მისცეს გაჩეოთს. აი რას ვკითხულობთ «კომუნისტის» ამა წლის 26 ივნისის ნომერში:

«უკანასკნელ დრომდე, სწერს იგი, საქართველოს ყოველ დღიურ პოლიტიკურ პრესასთან ხელოუნების მუშავებიი არ იყენ მცირებოდა და გაუშირებულნ. გაზეთებში ნაკლებად იძებულებოდა მხატვრულ პროფესია; მასალების მხატვრულ ფორმებში იშვიათათ თუ ლებულობდენ მონაწილეობას მწერალი და მსატეარი. ხელოვნების საკითხების გაშუქებას, მხატვრულ პროფესიის კრიტიკულათ გაშუქებას გაზეთის ფურცლებზე არ ქონდა სისტემატიური ხასიათი. საქ. კომ. პარ. ცეკას დადგენილების საფუძველზე «კომუნისტის» რედაქტორმა განახოთ შე საბჭოთა ხელოვნების მუშავების სისტემატიური თანამშრომლობისა და ხელოვნების საკითხების მოწესრიგებისათვის 25 ივნისს მოიწვია საბჭოთა მწერლების, ხოლო 22 ივნისს საბჭოთა მხატვრულების თანმიმდევრობა:

«თათბირის ამოცანაა გამოვსთევათ საბჭოთა სახეობი ხელოვნების მიმდინარე მტკიცნეული საკითხები, დავსახოთ ღონისძიებანი ჩევნი მუშაობის გასაჯანსალებლათ, ჩავაბათ ამ ღონისძიებათა განხორციელების საქმეში ყოველდღიური პრესა და მით დავეხმაროთ ჩევნს საბჭოთა სახეობი ხელოვნების მუშავებს უფრო აქტიური მონაწილეობა მიიღონ სოციალისტურ მშენებლობის საქმეში».

მოქ. კიკნაძე დევლი ბოლშევიკია და მან შინდა-შინევ უნდი იცოდეს, რომ ამ «კაზიონურ» დავალებიდან არასთერი არ გამოვა, გარდა «კაზიონურ» წერილებისა. ქართველი მწერლების «მიმდინარე მტკიცნეულ საკითხებს» შეადგინს სიტყვის თავისუფლების უქონლობა. ამას კი ვერც კიკნაძე და ვერც ბერია ქართველ მწერლობას ვერ მისცემს. მწერლობამ იგი ქართველ დემოკრატიასთან ერთათ უნდა მოიპოვოს. ეს არის ერთათ ერთი საშვალება, რომლითაც ქართულ მწერლობასა და პრესას შეუძლია თავი დააღწიოს გაკოტრებისგან. ბერია-კიკნაძე-ლუდურავას რეცეპტი კი, რუქას არაკია.

ალექ.

მ ც ი რ ე შ ე ნ ი შ ვ ნ ა

შეიძლება ეს ჩემი შენიშვნა გისმეს არც ესიამოვნოს და მით ნაწყენიც დარჩეს, მაგრამ ტყვილათ კი არ უთქვას დავით გურამიშვილს:

«აწ რომ ავი არ ვაძაგო, კარგი როგორ უნდა ვაქო? ავ რომ ავი არ ვუშოდო, კარგს სახელი რა დავარქო?»

და მართლაც ძნელია არ აძაგო ის წესები, რომლებიც ქართულ კალონიის კრებებზეა გმეფებული! აქ დაცული არ არის: არც სიმშვიდე, არც ჰიგიენა, არც ზრდილობა, არც კრების პატივისცემა და თუ გნებავთ, არც ეროვნული თავმოყვარეობა.

ამ წესების შესახებ ნაცნობები მათრთხილებდენ, მაგრამ ასეთათ იგი მე მაინც ვერ წარმომედგინა. ნა-

ბულმა ყოველსავე მოლოდინს გადააჭარბა. გასართობ სალამოზე—სიამოვნებას ვერ მიიღებთ, პოლიტიკურ-საზოგადოებრივზე—აზრს ვერ გამოიტანთ. კარგი ვაკეაცობა უნდა, კრებაზე ბოლომდის გაძლოო, ან ნემაურობით და კერძო ჩურჩულით ყურებს გამოგიჭედენ, ან თუთუნის ბოლში გამოგახხობენ. ასეთი ატმოსფერია მხოლოდ ყავახანებშია და არა სეცუალურათ ვამართულ კრებებსა და დღესასწაულებზე. ქართველებს კი ყავახანის ადათები აქ გადმოუტანიათ და თავის ქცევას ზოგიერთი ყავახანის ლოდიკით ასაბუთებს.

ახილებული მსჯელობაა! როგორ შეიძლება ბავშებისთვის გამართული «შობის ხე» ყავახანის შეადაროთ, 26 მაისის დღესასწაული—სიღმამს?! არ შეიძლება იდეური და საზოგადოებრივი დახლოით გაზომოთ. მაშინ იგი კარგავს იდეურსა და საზოგადოებრივ მნიშვნელობას.

«შობის ხე» წელიწადში ერთხელ იმართება. ის უმთავრესათ ბავშებისათვის არის: მასზე სიამოვნებით მიდიან დიდებიც. მშობლებს ჩილი ბავშებიც კი მიყავთ, ეს გასაგებია. უნდათ ამ დღით ისარგებლონ, ნახონ ნაცნობ-მეგობრები. გაცნონ ბავშებს ქართველი ყმაწილები და საზოგადოება. სხვანაირი ნახვა-ზეცვერობის საშვალებას უმეტესობა ემიგრაციისა მოკლებულია. მით უმეტეს ბავშები, რომელთაც სეართო ქართული, არც სკოლა და არც სხვა გასართობი არ გააჩნიათ. ამ დღეს კი ბავშები ისმენენ ქართულ ლექსებს. ქართულ საუბარს. ნაცულობენ ქართულ თამაშს. პატარებებზე არა ნაკლები სურვილი აქვთ ამისი დიდებს. ასეც უნდა იყოს. ყოველივე ეს გაგონებს შენს სამშობლოს, შენს წარსულს.

მართლაც რომ დიდათ ნაიამოვნები დარჩება დიდიც და პატარაც, რომ იქ საბავშო საღამოს ჩევულებრივი წესი იყოს დაცული. სამწევაროთ ეს ასე არ არის. დარბაზში ბავშების ყივილხივილი უნდა გაისმოდეს, ამის მაგიერ დიდების მიერ შექმნილი უთავგბოლო ხმაურობა სუფევს.

ამა ჭირი მოგჭამოთ, რომ იქ ჰაერით სუნთქვა შეიძლებოდეს. დარბაზში კვამლის ბუღია დამდგარი. თამბაქოს წევაში ერთიმეორეს ეჯიბრებიან— დიდები. ახალგაზდები და ქალები. გეგონებათ, ბავშების საღამოზე კი არ ვარ, არამედ ორთაჭალაში ბალდოს ყავახანაშიო. გასაკირია, როგორ იტანენ ასეთ ჰაერს ბავშები?! წარმოგიდგენიათ ჩილი ბავშის დედა ხელში, რომელსაც რამდენიმე საათის განმავლობაში გარშემო კვამლით აფუტებენ! წინეთ ასე იცოდეთ—თუ მანდილოსანთა საზოგადოებაში იყავი, პაპიროზის მოწვევის უფლება უნდა აგელოთ მისგან. ზრდილობა ამას მოითხოვდა.

შეიძლება ვინმე სთქვას: ეს ძევლი ამბავია, ეხლაკი თავისუფლებათ. არ არის სწორი. ზრდილობა და თავისუფლება ერთიმეორეს არ უარყოფენ. ინგლისელები ყველაზე უფრო თავისუფლების მოყვარული ხალხია, მაგრამ ამავე დროს ყველაზე უფრო ჯერტლიმენი არიან. ზრდილობა არც ქართველებს გვაკლდა და შეიძლება თავისუფლებასაც ამიტომ ვაფასებდით დიდათ და ვიღებდით მსხვერპლს მისთვის. თავისუფლება მარტო უფლებას კი არ აძლევს

ადამიანს, არამედ—მოვალეობასაც. ერთის მოქმედება მეორეს შევიწოდება არ უნდა გამოიწვიოს, სხვისი უფლება არ უნდა შელახოს. სხვანაირათ გაგებული მოქმედების თავისუფლება—«სალდატჩინა», რომელიც ქართველმა ერმა რევოლუციის ქარტესილშიც კი დაგმო.

რასაკვირელია ჩვენ ამით თამბაქოს მოწევის უფლებას კი არავის გართმევთ. არა. ეს ადამიანის პირად უფლებას შეადგენს. მაგრამ ამისთვის არის თავისი ღრო და ადგილი—დასვენების ღრო და დერეფანი.

ჩვენ კი ასე არ ვიქევით. წევულების დარბაზში თამბაქოს ვეწევით მამინაც კი, როცა ეროვნულ პიმნა იმღერიან, როცა სამშობლოს სფეროს და ლუბულთ იგონებენ. ხოლო მომხსენებულსა და ლექტორს ვინ დაგიდევს! ეს იმას ნიშნავს, რომ ჩვენ პატივის არ ვეცმთ არც იდეასა და არც პიროვნებას. ასეთ შემთხვევაში უძვინდესია, არ მივიდეთ. მორწმუნე ეკლესიაში არ წავა, თუ მას ორი საათით წირვის მოსმენა არ შეუძლია. ჩვენგან ასეთ მსხვერპლსაც არ თხოულობენ, არის ანტრაქტები, როცა საშვალება გაქვთ დერეფანში გამოხვიდეთ და პირადი მოთხოვნილება დაიკმაყოფილოთ.

არც სიმღერა და თამაში მიმღინარეობს წესიერათ. წინ ის დგება, ვინც უფრო უხეშია, არ ირიდებენ არც ბაგშა და არც მოხუცს. ქალ. დაგრიშავილის ლეკური აბა ვის არ უდა დაინახოს! იგი ყველას სწყურია, მაგრამ ამიტომ ბაგშები კი არ უნდა გადავაჯირგალოთ. შეიძლება ისეთი წრის გაკეთება, რომელიც ყველას მისცემს დანახვის საშვალებას. ეს არც ისე ძნელია.

ერთი სიტყვით, კოლონიის გამეობამ და სალამუშების ხელმძღვანელებმა წესრიგის მხარეს ძეტი ყურადღება უნდა მიაქციონ. არა მგონია რომ ამ ნაკლის დაძლევა არ შეიძლებოდეს. ამ მხრით ბევრის გაკეთება შეუძლიათ მანდილონებას. მათ მეტი თავაზიანობა უნდა მოსთხოვონ მამაკაცებს. ნათება-მია-ქალთა საზოგადოება ადამიანს პეტილშობილებს.

რატომ მაინც და მაინც ჩვენი კარგი თვისებები უნდა დავივიწყოთ და ცუდი შევითვისოთ უცხოეთში! საჭიროა წინააღმდეგ—ცუდი დავივიწყოთ და კარგი შევითვისოთ.

გაჯი.

ადერბეიჯანელთა შორის

ადერბეიჯანის დამოუკიდებლობის გამოცხადების 15 წლის თავები მაისის 28, ადერბეიჯანის საზღვარ-გარეთელ ეროვნულმა კენტრომა თავის ორგანის «ისტიკლალის» ძთელი ნუმერი უძღვნა ამ ისტორიულ დღეს, მრავალის წერილით და სურათით.

მეთაური აღნიშვნავს, რომ სადღეოსა საკონსა ყველა აქტივური ძალების გაერთიანება ეროვნული ტრობის ქვეშ გადამწყვეტი ბრძოლისათვის და შემდეგ, სსვათა შორის. ამბობს: «რუსული იმპერიალიზმის წინააღმდეგ ადერბეიჯანი განმარტოებული არაა. ყოვლის უწინარეთ ის მცირებული და დაგმობული არაა.

კავკასიის მეზობელ ერებთან, რომელთა დღევანდელი ლოზუნგია იდეა კავკასიის კონფედერაციისა». გარდა ამისა შემდგარია კავშირი რუსეთში მოწყვდეულ ყველა დაბაზრულ ერის საერთო მიზნისათვის, დასტენს უზრუნალი.

თავის დასაბუთებულ წერილში «ადერბეიჯანის რესუბლიკის შესახებ» მ. ე. რასულ-ზადე ანალიზს უკეთებს ადერბეიჯანის რესუბლიკის ფქრს. არ კვეცს მის ისტორიულ მნიშვნელობას, მის მოღვაწეობის საშინაო თუ საგარეო დარგში და თავის მხრითაც იმ აზრს გამოსთვავს, რომ «ადერბეიჯანის რესუბლიკის მოღვაწებს ესმოდათ, რომ მათი ბედი გადაჯაჭვულია კავკასიის სხვა რესუბლიკებზე. მართველი პარტიის «მუსავატის» კონგრესზე გამოტანილი იყო რესოლუცია კავკასიის კონფედერაციის დაარსების საჭიროებისათვის. ამას გარდა ადერბეიჯანმა და საქართველომ სამხედრო თავდაცვის პირობაც შეკრეს და სომხეთსაც წინააღმდება მისცეს მიმმრობოდა მათ კავშირს. დასასრულ ავტორი ხახს უსვამს იმ გარემოებას, რომ «თუმცა ეს რესუბლიკები მატერიალურად დამარცხებული არ არ გამოიყენება, იმარჯვებს იდეა, იმარჯვებს იმის იდეა, რომ ამ რესუბლიკათა სრული ხსნისათვის აუცილებელია მათი მტკიცე კონფედერაციული კავშირი».

მ. ვეილი. ავტორი წერილისა «28 მაისი» მოუწოდებს ადერბეიჯანელებს გაერთიანდნენ და დაირაზნენ ეროვნულ მოძრაობის გამოცდილ მეთაურთა გარშემო და არ აყენენ ბოლშევკიების პროვოკაციას. მერმე იგიც ეხება კავკასიის პრობლემას და სწერს: «კავკასიის ერები რომ დროზე გაერთიანებულოყვენ, მაშინ ჩვენი ისტორია სხვა გზით წავიდოდა და რუსეთი ვერ შესძლებდა ჩვენი ქვეყნის მეორე ოკუპაციას. საფუძველი ჩვენი განთავისუფლებისა რუსეთის ულოისაგან არის კავკასიის კონფედერაცია».

ამავე საკითხს უბრუნდება ჯაფარ-ბეგი სეიდამეტი (წერილი «ადერბეიჯანის დამოუკიდებლობა»). მისი შესედულობით კავკასიელთა გაერთიანება საერთო გაადვილებს რუსეთის დამაგრულ ერების განთავისუფლებას. ავტორი თან გამოსთვავს მწუხარებას, რომ სომხეთი ჯერ კიდევ ამ გაერთიანების გარეშე.

მ. ბ. მეტერ ზადე თავის წერილში «ადერბეიჯანი და მისი მეზობელები» არ ვევეს ადერბეიჯანის ურთიერთობას ჩრდილო კავკასიისთან, საქართველოსთან, სომხეთთან, თურქესტანთან, თურქეთთან და სპარსეთთან.

ჩრდილო კავკასიისათან ადერბეიჯანი გადაბმულია მრავალი სარწმუნოებრივ-კულტურულ-რასულ კავშირით და აგრეთვე სამხედრო-პოლიტიკური. ინტერესებით, ამბობს ავტორი: საქართველოსთან ჩვენ დიდი ხანია კეთილმეზობლური განწყობილება გვაქვს. სომხეთის სიტყვა «მეზობელი» ნიშანავს ადერბეიჯანელს, ასეა ადერბეიჯანულადც. სამწუხაროა მზადებელი, რომ სომხეთი სელმძღვანელების პროტექტორია, არ ეფილის გადამწყვეტი ბრძოლისათვის და დაგვიდებულება გვაქვს. ადერბეიჯანის და თურქეთის ურთიერთობას

ზე ხომ ლაპარაკიც მეტია. ადერბეიჯანის და საერთოდ კავკასიის სახელმწიფო ბრივის არსებობას და უინებით მოითხოვს როგორც თურქეთის, ისე სპარსეთის ინტერესები.

მისრა ბალა («ბრძოლა დამოუკიდებლობისათვის») ვრცელ მოგვითხრობს ადერბეიჯანელთა ბრძოლის ისტორიას თავისუფლების აღსადგნად როგორც შიგნით, ისე გარეთ ემიგრაციაში, და აქცევს უზრადდებას დაჩაგრულ ერების, განსაკუთრებით კავკასიელების გაერთიანების აუცილებლობას.

მის იყენების წერილში ნაამბობია, თუ როგორ იცვნეს კავკასიის არსებულების.

დანარჩენ მასალათა შორის უნდა აღვნიშნოთ პოლონებიდან გამომდებული მნიშვნელოვანი ისტორიული დოკუმენტი, რომლიდანაც სჩანს. რომ პოლონების განჩრახვა ჰქონდათ რუსეთ-სსმალეთის ომის დროს 1877-78 წლ. ცალკე კორპუსი შეედგინათ ომში ჩასარევად და კავკასიის აჯანყებისთვის ხელის შესაწყობად.

«მუსავატის» პარტიამ და ადერბეიჯანის ცენტრა მოწოდებით მიმართეს პარტიის წევრებს და საერთოდ ადერბეიჯანის მოქალაქეთ, სარაც სადღეის ლორსუნგებად დასასაცულია შემდეგი ამობაზები:

1) დარაზმა ყველა ცოტხალი და პატრიოტულად განწყობილ ძალისა ეროვნულ დროშის ქვეშ და ამ ერთობის დემონსტრაცია როგორც მოკეთეთა ისე მტრების წინაშე;

2) დაკავშირება კავკასიის ერებთან, რომელთა სასიცოცხლო ინტერესები გადაჯჭრული არიან ჩვენს ინტერესებთან, და აფრიკალებ კავკასიის კონფედერაციის დროშისა;

3) დახლოვება ამისთანავე რუსეთის სხვა დაჩაგრულ ერებთან—უკრაინასა, თურქესტანსა, ედილურალსა, ყირიმთან და სხ.;

4) არ უნდა მივყვეთ მტრის პროვოკაციას და შევინახოთ მებრძოლი ძალები მოახლოვებულ გადამჭრელ მომენტისათვის; შემოვირიბოთ ქვენის ყველა აქტივური ძალები და დავუმორჩილოთ ისინი ეროვნულ დროშას.

ՀԱՅ. ԶԱԼՈՂԱՑՅՈՒՆՈՒՍ ՑԱԽԱՑՅՈՒՆՈՒՍ

ტფილისში გარდაიცვალა կომპონჩიტორი ზაქარია ფალიაშვილი, ავტორი «ածեսալոմ და ეთერու», «Ժամանու» და სხ.

ՀԱՅԱՀԱՏ ՏՈՒՄԱՆՑՈՒՅԹ

ამ თვის რეას პარიზში თავი მოიკლა ახალგაზდა ქართველმა ლუარსაბ სიხარულიდემ.

განსვენებული დაიბადა ბათომში 1905 წ., დაამთავრა იქაური გიმნაზია და მერე სწავლობდა ქართულ უნივერსიტეტში სამეცნიერო ფაკულტეტზე. 1927 წ. იძულებული გახდა დაეტოვებია სამშობლო და ჩამოვიდა საფრანგეთში. სამწუხაროთ უსახსრობისა გამო აქ ვერ მოახერხა სწავლის დასრულება,

ქარხნებში მუშაობდა და ამით ირჩენდა თავს. ბოლოს ტროს უადგილოთ იყო და გაციცელებასაც განიცდიდა. მაგრამ ეს არ იყო მთავარი მიწერი მისი გამწარების მის ნახს. მგრძნობიარე არსებას მეტად ამძიმებდა საქართველოს აწინდელი მდგრადებება, ემიგრაციაში გამეფებული სულიერი არმოსფერა, ჩვენი საკითხის გართულება, დიდი ხნით უცხოეთში იძულებით ყოფნა. იგი ვერ ხედავთა თავის ცხოვრების საგანს, საქმეს. იბრძოდა, ეძიებდა გამოსავალს... და ახალგაზდა ძალებებმა ვერ გაუძლეს, ვერ აიტანეს დიდი ტერიტორია და უცროოთ გაწყდა ძაფი.

ლუარსაბის ტრალიკულმა სიკეთილმა მეტად წრფელი მუშარება გამოიწვია მთელ ქართველობაში. განსაკუთრებით მწარედ იგრძენებს ეს სიკეთილი მათ, ვინც კარგად იცნობდნენ გარდაცვალებულს, სიმპატიურს, ფაქის, გულწრფელს, უბრალოს, წყაროს, გონიერს და ხნეობრივ ახალგაზდას. მის დაკრძალვას დაესწრენ ბევრნი და რაც ალსანიშნავია, მთელი ქართველი ახალგაზდობა თითქმის გამოუქადებლივ, გულით მგლოვარე. კუბის ამკობდა გვირგვინი და თაგულები. საფლავთან სიტყვები წარმოსთქვეს ს. ფირცხალავამ და დ. ზარისჭირაშვილმა.

X.

ლ. სიხარულიდის დამკრძალავი კომისია ლრმა მაღლობას მიუძღვნის იმ პირებს, რომელთაც ქანებრივი დამარცხება აღმოუჩინეს კომისიას და მისცეს საშუალება ლირსეულად დაესაფლავებია მიცვალებული. კომისიას თავის მოვალეობად მიაჩნია მოიხსენიოს. რომ ყველამ დაუზარებლად გამოილ თავისი წვლილი და ყველა ცოტლობდა ყოველგვარად ხელის შეწყობას, რითაც ვის შეეძლო.

Հ Ա Կ Ց Ա Խ Ե Բ Ա

ჩვენ გვთხოვთ გამოვაქვეყნოთ შემდეგი:

ნიუ-იორკში არსებულმა ქართველთა საზოგადოებამ, ეს რამდენიმე თვეა, გამოუგზავნა საქართველოს ელჩის ბ. ა. ჩენეკელს გაჭირებულ ქართველთა დასახმარებლათ 137 დოლარი. ფრანგულ ფულზე 3.490 ფრ. 76 სანტ. ელჩმა, თანახმათ შემომწირველ საზოგადოების სურვილისა, გამოხმოვით აძლია დახმარება გაჭირებულთ და საერთო მოხსნამდე გასცა სულ 2.101 ფრ., ხოლო დანარჩენი 1.390 ფრ. მან გადასცა პარიზში არსებულ ქართველ კლეიჩიანთა დამხმარე კომიტეტს. გასამართლებელი საბუთები უკლებლათ ინახება საელჩოს ანგარიშებში.

ՑԱԽԱՑՅՈՒՆՈՒՍ ՔԱԽՄԱՆՑՈՒՅԹ

წინამდვირ ქართველ მართლმადიდებელ მრევლის პარიზში მ. გრ. ფერად მიწვეულია ექსტრაორდინაციურ პროფესორად პატრიოლოგიის კათედრაზედ მართლმადიდებელ თეოლოგიუმზე ფაკულტეტზე გარმავის უნივერსიტეტში. მ. გრ. ფერად დასთანხმდა და მთავარების კერძო მომარტინ 20 დეკ. 20 იანვრამდე და სააღმდეგო მომი კვირით) იქნება პარიზში.